



Westmount

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL

RÈGLEMENT 1190

BY-LAW 1190

WESTMOUNT

WESTMOUNT

À une séance générale du Conseil municipal de la Ville de Westmount dûment convoquée et tenue à l'Hôtel de Ville le 5^e jour de juin 1995, et à laquelle assistaient:

At a general sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at the City Hall on the 5th day of June 1995, at which were present:

Le maire - Mayor
Les conseillers - Councillors

P. Trent, Président - Chairman
H. Bercovitz
J. Bridgman
G. Johnson
D. Laidley
J. Lehnert
K. Marks
N. Matossian
J. Wright

Avis de motion se rapportant à la présentation du présent règlement ayant été donné au cours de la séance générale du Conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 1^{er} jour de mai 1995;

Notice of Motion of the presentation of this By-law having been given at the general sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on the 1st day of May 1995;

Il est ordonné et statué par le Règlement 1190, intitulé «RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 535 CONCERNANT LES CHIENS ET LES PERMIS S'Y RAPPORTANT», comme suit:

It is ordained and enacted by By-law 1190, entitled "BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 535 CONCERNING DOGS AND THE LICENSING THEREOF", as follows:



Westmount

2

Le Règlement 535, adopté le 4^e jour de février 1946, modifié par les règlements 705, 786, 812, 815, 832, 851, 860, 883, 905, 914, 960, 1035 et 1056, est par les présentes modifié de nouveau comme suit:

ARTICLE 1:

Le Règlement 535, déjà modifié, est par les présentes de nouveau modifié en ajoutant après l'article 3 le suivant :

«3A Il est interdit à quiconque de conduire ou d'amener un chien dans un sentier pour chien à moins que ledit chien ne porte une médaille numérotée émise par la Ville pour l'année en cours.»

ARTICLE 2:

Le Règlement 535, déjà modifié, est par les présentes de nouveau modifié en ajoutant après l'article 7C le suivant :

«7D Malgré les dispositions contenues aux articles 7A et 7C, du 15 avril au 15 juin de chaque année, tout chien doit être tenu solidement attaché à une laisse en tout temps, dans le parc Summit.»

ARTICLE 3:

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

(Signé/Signed) Marie-France Paquet
Greffier de la Ville - City Clerk

By-law 535, adopted on the 4th day of February 1946, as amended by By-laws 705, 786, 812, 815, 832, 851, 860, 883, 905, 914, 960, 1035 and 1056, is hereby further amended as follows:

SECTION 1:

By-law 535, as amended, is hereby further amended by adding the following after Section 3:

"3A No person shall lead or take a dog in or to any dog run, unless such dog bears a numbered tag issued by the City for the current year.»

SECTION 2:

By-law 535, as amended, is hereby further amended by adding the following after Section 7C:

"7D Notwithstanding the provisions contained in Sections 7A and 7C, from April 15th to June 15th of each year, any dog, must be held securely on a leash at all times, in Summit Park."

SECTION 3:

This By-law shall come into force according to law.

(Signé/Signed) Peter F. Trent
Maire - Mayor

